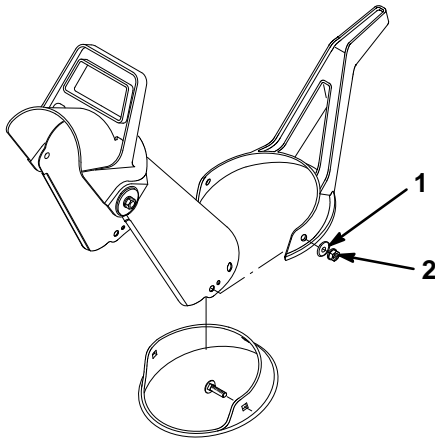




## Installing the Discharge Chute

Models 38413, 38419, 38428,  
and 38429

Addendum



### English

- |           |            |
|-----------|------------|
| 1. Washer | 2. Locknut |
|-----------|------------|

### Français

- |             |          |
|-------------|----------|
| 1. Rondelle | 2. Ecrou |
|-------------|----------|

### Deutsch

- |            |                     |
|------------|---------------------|
| 1. Scheibe | 2. Sicherungsmutter |
|------------|---------------------|

### Norsk

- |          |               |
|----------|---------------|
| 1. Skive | 2. Låsemutter |
|----------|---------------|

### Svenska

- |           |              |
|-----------|--------------|
| 1. Bricka | 2. Låsmutter |
|-----------|--------------|

## Deutsch

In der *Bedienungsanleitung* werden die drei Unterlegscheiben nicht erwähnt, die zur Installation des Auswurfkanals erforderlich sind. Bevor die Sicherungsmuttern am Auswurfkanal angebracht werden, müssen wie in der Abbildung gezeigt Unterlegscheiben eingesetzt werden.

## Norsk

De tre skivene som skal brukes ved montering av utløpssjakten er ikke nevnt i *Operatørens håndbok*. Sett inn en skive før låsemutteren monteres på utløpssjakten, slik som vist på tegningen.

## Svenska

I *bruksanvisningen* nämns inte de tre brickor som behövs för att installera utkastaren. Montera en bricka enligt illustrationen innan låsmuttrarna monteras på utkastaren.

## English

The *Operator's Manual* does not mention the three washers needed to install the discharge chute. Before installing each locknut on the discharge chute, insert a washer as shown in the illustration.

## Français

Le *Mode d'emploi* ne mentionne pas les trois rondelles requises pour le montage de l'éjecteur. Avant de visser chaque écrou sur l'éjecteur, insérer une rondelle comme illustré.